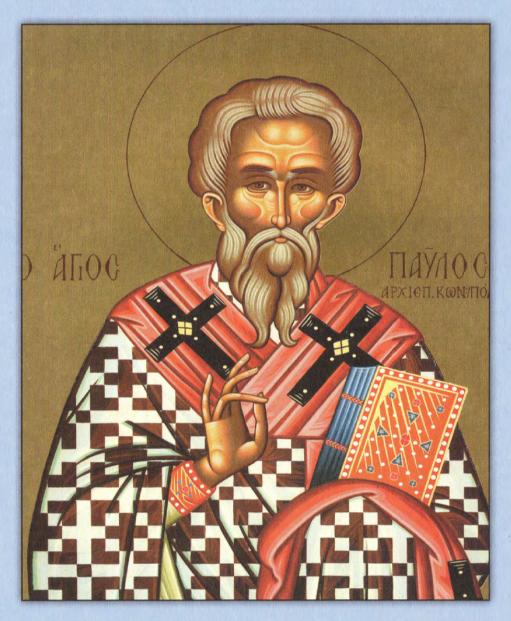
# TWENTY-FIFTH SUNDAY AFTER PENTECOST SEVENTH SUNDAY OF LUKE



Icon of Saint Paul the Confessor -- November 6th



November 6, 2016
25<sup>th</sup> Sunday after Pentecost – Tone 8
Our Holy Father Paul the Confessor, archbishop of Constantinople

#### Schedule of Services for the week of November 7 – November 13

Tuesday, November 8 – Synaxis of the Holy Archangel Michael, Commander of the Heavenly Hosts; Archangels Gabriel, Raphael, Uriel, Salaphiel, Jegudiel, Barachiel, Jeremiel AND THE OTHER INCORPOREAL POWERS

9:00 AM – Divine Liturgy - Please Note: Liturgy will be at Holy Angels

Saturday, November 12 – Our Holy Father John the Merciful, patriarch of Alexandria; Our Venerable FATHER NILUS, THE FASTER ON MOUNT SINAI; THE HOLY HIEROMARTYR JOSAPHAT, ARCHBISHOP OF POLOTSK; PASSING INTO ETERNAL LIFE (1950) OF BLESSED HRYHORIY (Gregory) Lakota, Auxiliary Bishop of Peremyshl and Confessor

6:00 PM Great Vespers for Sunday

Sunday, November 13 -26th Sunday after Pentecost; Our Holy Father John Chrysostom, archbishop of Constantinople

9:30 AM Divine Liturgy For All Parishioners

#### **November Birthdays:**

Gabriel Espedal 11/01 Luke Miller 11/02 Yaroslav Lozovyj 11/02 Myroslava Heltsley 11/07 Darlene Loznycky 11/10 Alexandra Tooma 11/15 Marianna Ivasyk 11/26 11/27 Maria Lozovyj

> Многая і благая літа! Many blessed years!

#### Warm Welcome!

We warmly welcome all of our visitors! It's good to have you with us!

## Cards for sale

Various Greeting Cards are available for sale in the church hall following each Divine Liturgy. See Mary Kitt to purchase.

#### Parish Council Meeting

Next Sunday, November 13, after the Divine Liturgy there will be a meeting of the Parish Council comprised of all the committees: Pastoral, Social, Financial and Stewardship. We will be discussing the Calendar of events for the next several months, the financial state of the parish and future plans. All are invited to attend.

#### **Presentation about Eparchial Sobor**

On Sunday, November 20th following the Divine Liturgy there will be a presentation by the parish delegates about the Eparchial Sobor held in Chicago on September 24.

#### Joint Panakhyda to commemorate Holodomor

On Sunday, November 20th followin the presentation on the Sobor, there will be a joint Panakhyda with Holy Protection Ukrainian Orthodox parish to commemorate the Holodomor. It will begin at 12:30 PM.

At 4:00 PM in Balboa Park there will be a Holodomor commemoration.

All are invited.

## What does it mean to be a faithful member of the Ukrainian Greco-Catholic Church? Що означає бути вірним Української Греко-Католицкої Церкви?

Today's question is: What does it mean to be a believer of the UGCC? This is a question of identity of the Church and us. The Kyivan Church of the third millennium—who are we? What do we do as members of this Church? Here in our midst are members (of the Church) from the whole world. We have with us brothers and sisters from Australia here today. This question has wide answers. What do we do as Ukrainian

Greco-Catholics? Loyalty/adherence being Ukrainian people? Today about 1/3 of our parishes the diaspora comprised are of members not heritage Ukrainian and who don't speak **Ukrainian.** This is why we produced our new

Catechism in languages they understand: Portuguese, Spanish, Russian, many others.... What is the mark of identity of the UGCC? To be Galician? I tell you as the Major Archbishop of Kyiv, NO! There are many who want to make our Church into a Galician enclave in the Western part of Ukraine. His Beatitude Lubomyr has said something very interesting in the past: we need to put aside the heresy of "Galicianism". Our identity – the identity of our Church is faith in the salvific things that our God

Сьогодні питаємо себе – що означає бути вірним Української Греко-Католицкої Церкви? Ось у світлі питання ідентичність ранної церкви, спитаємо себе про нашу ідентичність Церкви Київського Христіянства 3-ому тисячолітті – ким ми є? Що нас робить членами тої церкви? Тут між нами є присутні особи з сілого світу. Найцікавіше бачити між нами наших отців, братів і сестер з Австралії. Вони на це питання можуть дати дуже гливоку

Що відповідь. нас робить Українськими Греко-Католиками? Приналежність Укаїнського народу? Так сьогодні що добра третина наших парафій у діаспорі складається з людей які не є з Українського походження i розмовляють

Українською мовою. Тому ми їм перекладаємо Катехизм нашої церкви на ті мови якими вони розмовляють: Анґлійську, Португалську, Еспанську, Російську і багатьох інших... Щож тоді є ознаком ідентичності вірного Укаїнської Греко-Католицької Церкви. Бути Галичанином? Я вам скажу як Київський Верховний Архієпископ — НІ! Хтось би хотів сьогодні зробити нашу церкву лише Галицьким енклавом на сході і на півдні України. Блаженніший Лубомир свого часу дуже цікаво казав нам: требе

has placed in the history of the Kyivan Church and all the good things and gifts and treasures from God: theological, liturgical, and artistic. Today we must spread these to the whole world. And today when our missionaries leave the L'viv Theological Seminary (where this homily is being given) to occupied areas, in Crimea, Simferopil, or in Melbourne or to India, they can think to themselves... "I am going to find (seek out, like lost sheep) Ukrainians, I am going to call back the lost sheep of Ukraine." But Christ is calling us to wider horizons. He says go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, Son, and Holy Spirit. This is what it means to be a faithful member of the UGCC. Don't keep this richness of the Kyivan Church for in it there is much to be found, there are such deep roots. We need to open the Kyivan Church to other languages, other cultures, other peoples—this gift of the Spirit that the Lord gave to our once suffering, crucified, but today resurrected and glorified Church.

- Patriarch SVIATOSLAV (Shevchuk)

позбутися єресій "Галичанства". З усією повагою до галичан – бо я сам є Галиганин. Але нашою ідентичністю – ідентичностю нашої церкви є віра в спасительну дію нашого Бога яка проявилася в історії Київсього Христіянства і розквітло на наших землях і стілки скарбів і дарів від нашого Бога дістало: богословських, літургійних, мистецьких, якими сьогодні мусить поділитися з цілим світом. І коли сьогодні наш місійонар іде з Львівскої Духовної Семинарії в Краматорськ, чи можливо Семфирополь, чи можливо в Мельборн чи до Інди він може так спочатку думає ... "Я іду лише до українців. Я іду лише до погиблих овець дому України." Але Христос відкриває значно білші горозонти. Він каже "Ідіть і зробіть учнями усі народи, хрестячи в ім'я Отця, і Сина і Святого Духа". Ось що означає сьогодні бути, Греко-Католиком, вірним Української Греко-Католикої Церкви. 3 одного боку значить нести в собі все багацтво Київського Христіянства, його знати, в ньому зростати, бути в ньому глибоку закоріненому, але з іншого боку бути здатним відкрити його різними мовами дла різних людей; внести його в різні культури, даруючи того духа якого Господь Бог дарував нашій страдницькій, розпятій. але сьогодні воскреслій і прославленій церкві.

– Патріарх Святослав (Шевчук)

https://www.youtube.com/ watch?v=YBtGDPeMEnA&ab\_channel= ЛьвівськаДуховнаСемінаріяСвятогоДуха

#### THE SIGNIFICANCE OF THE FEAST OF THE ARCHANGEL MICHAEL

The feast of the Archangel Michael and the holy Angels indicates to us the significant role the Angels play in our salvation. This feast also reminds us of our duties towards the Angels, especially toward our Guardian Angel. Thoughout our entire life, at every moment and in every place our guardian angel watches over us, protects us, inspires us with good thoughts, warns us against sin, and intercedes for us before God.

Our Guardian Angel is our guide to heaven, our helper against temptation, our companion at the hour of death. He is the constant witness of our thoughts, our words, and our deeds. Only in heaven will we one day see how much we owe to our Guardian Angel. From this comes our duty to venerate the holy Angels, to praise them, and to thank them every day for their assistance and protection. "To glorify the Angels is our obligation," we read in a sermon ascribed to St. John Chrysostom on the Synaxis of Archangels, "for they glorify the Creator, reveal his love and mercy toward man."

Let us entrust our children to their Guardian Angels from the time they are in the cradle; let us teach our children to love their angels and pray to them every day. Church history records numerous instances in which the Guardian Angel miraculously protected children who were in danger. "The Angels are given to us," says the servant of God Andrew Sheptytsky, "for Guardians and Protectors throughout our whole life; therefore, it goes without saying that the daily protection of our Guardian Angels should lead each and every one of us to sincerely venerate and thank our Guardian Angels." (On the Veneration of Saints, 1941)

Devotion to our own Guardian Angel is pleasing to him, not only when we venerate and pray to him, but above all, when we imitate him. He gives us a beautiful example of holiness. He teaches us by his example how to love God, how to serve him and glorify him. Therefore let us strive to love God as our Angel loves him, with greater fervor, and zealously carry out God's will, as he does and as do all the other Angels in heaven.

### Значення Празника Святого Архистратига Михаїла Для Нас

Празник святого архангела Михаїла і святих ангелів доводить нам велике значення ангелів для нашого спасення. Він пригадує нам і на наші обов'язки щодо святих ангелів, а передусім нашого ангелахоронителя. Протягом усього нашого життя, кожної хвилини й на кожному місці він з волі Божої є над нами, нас хоронить, нам піддає добрі думки, остерігає нас від гріха, за нас заступається перед Богом.

Наш ангел — хоронитель — це наш провідник до неба, помічник у спокусах, товариш у хвилині смерти. Він постійний свідок наших думок, наших слів і наших діл. Лише колись у вічності ми побачимо, наскільки ми завдячуємо своєму ангелові — хоронителеві. Звідси випливає наш обов'язок святих ангелів почитати, їх славити та їм кожного дня дякувати за поміч і опіку. "Прославляти ангелів, — читаємо у проповіді, що її приписують святому Йоанові Золотоустові на Собор архангелів, — це наш обов'язок. Вони прославляють Творця, об'являють його милосердя і любов до людей".

Відколискидоручаймонаших дітей їхньому ангелові — хоронителеві, учімо їх його любити та щодня до нього молитися. Історія Церкви знає дуже багато випадків, у яких ангел — хоронитель у чудесний спосіб захистив дітей під час небезпеки. "Ангели є придані нам, — каже слуга Божий митрополит Андрей Шептицький, — як хоронителі й опікуни на ціле життя, тож без сумніву та повсякденна опіка ангела для кожного з нас зокрема повинна бути поштовхом до сердечного почитання і вдячности для нашого ангела хоронителя" (Про почитання святих, 1941).

Наша набожність до свого ангела-хоронителя буде йому особливо милою, коли ми не тільки будемо його почитати і до нього молитися, а коли будемо його наслідувати. Він дає нам гарний взірець святости. Він нас учить своїм прикладом, як любити Бога, Йому служити та Його славити. Тож намагаймося так гаряче Бога любити, як він Його любить, і так ревно сповняти Божу волю, як він її сповняє, і як сповняють її всі ангельські хори в небі.

#### THE CHURCH AND MISSION

By Alexander Schmemann

To recover the missionary dimension of the Church is today's greatest imperative. We have to recover a very basic truth: that the Church is essentially Mission, that the very roots of her life are in the commandment of Christ: "Go therefore and teach all nations" (Matt. 28:19). A Christian community that would lose this missionary zeal and purpose, that would become selfish and self-centered, that would limit itself to "satisfying the spiritual needs of its members", that would identify itself completely with a **nation**, a **society**, a **social or ethnic group** - is on its way to spiritual decadence and death, because the essential spiritual need of a Christian is precisely that of sharing the life and the Truth with as many men and women as possible and ultimately with the whole world. Mission thus is the organic need and task of the Church in the world.

Sunday offering for October 30		Parish Committees Finance Committee: Myra Heltsley
Amount Number		
\$15.00	2	Stephen Hojsan
\$20.00	3	Maria Hughes Bohdan Kniahynyckyj
\$25.00	1 (loose)	Pastoral Council:
\$30.00	1	Vladimir Bachynsky
\$40.00	3	Olena Bankston
\$50.00	2	Gabriel Espedal Mark Hartman
\$85.00	1	Luke Miller
\$200.00	1	STEWARDSHIP (FUNDRAISING) COMMITTEE
\$400.00	1	Bohdan Knianynyckyj Susan Avant John Heltsley (fundraising consultant)
\$1050.00	<u> </u>	
Parishioner Total:	\$795.00	Social Committee
Average / parish household (42): \$13.46		Olena Bankston
Weekly Stewardship Goal: \$2200.00		Olga Fedunyak Michael Miller
1		Olga Miller
Deficit: (1,150.00) Year-to-date deficit: (\$46,248.00)		Lubomyra Yoldas
rear-to-date dencit:	(\$40,248.00)	



# Українська Греко-Католицька Церква Святого Йоана Хрестителя St. John the Baptizer Ukrainian Greco-Catholic Church

4400 Palm Avenue La Mesa, CA 91941 Parish Office: (619) 697-5085

Website: stjohnthebaptizer.org

**Pastor:** Fr. James Bankston frjames@mac.com Fr. James' cell phone: (619) 905-5278

#### Healed with the Afflicted Woman

Just as the woman afflicted with an issue of blood believed truly and touched the hem of the garment of the Lord and immediately received a healing and the flow of the unclean fountain of blood dried up, so everyone afflicted by the incurable wound of sin, the fountain of unclean and evil thoughts, if he only approaches Christ and begs prayerfully and truly believes in Him, receives a salvific healing from the incurable fountain of passions. That fountain, which has been sending up unclean thoughts, now fails and dries up through the power of Jesus alone. For nothing else can cure this wound. For the enemy, when Adam fell, used such cunning and diligence that he wounded and darkened the interior man, the mind that directs man, since it looks upon the face of God. Thereafter, man's eyes looked with favor on vices and passions, but away from the good things of heaven.

Man was, therefore, so wounded that no one

else could cure him except only the Lord. To Him alone it is possible. He came and "took away the sin of the world" (John 1: 29), that is, He dried up the unclean fountain of the evil thoughts of the soul. That woman with the blood hemorrhage spent all her money on those who were supposed to be able to cure her, but she was not healed by any of them until she approached the Lord with genuine faith and touched the hem of His garment. And at once she experienced a healing and the issue of blood was stopped. So also no one, whether he was of the just ones or of the fathers or of the prophets or of the patriarchs, could cure mankind wounded from the beginning with an incurable wound of evil passions.

Pseudo-Macarius

For more information on Eastern spirituality, visit www.ecpubs.com